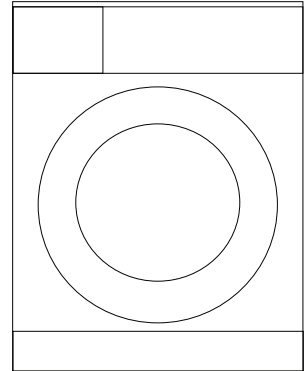




Çamaşır Makinesi Kullanma Kılavuzu

2202 YACM



Döküman Numarası

2820524986/100815.0857

Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,


Arçelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine verirsiniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın.

Kullanma kılavuzu birden fazla model içeriyorsa, modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde belirtilmiştir.

Semboller ve açıklamaları

Kullanma kılavuzunda şu semboller yer almaktadır:

	Önemli bilgiler veya kullanımla ilgili faydalı ipuçları.
	Can ve mal açısından tehlikeli durumlara karşı uyarı.
	Elektrik çarpmasına karşı uyarı.
	Geri dönüştürülebilir malzeme.

Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları 4

1.1 Genel güvenlik	4
1.1.1 Elektrik güvenliği	4
1.1.2 Ürün güvenliği	5
1.2 Kullanım amacı	5
1.3 Çocuk güvenliği	5
1.4 AEEE Yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması	6
1.5 Ambalaj bilgisi	6

2 Çamaşır makineniz 7

2.1 Teknik özellikler	7
2.2 Genel görünüm	8
2.3 Teslimat Kapsamı	9

3 Kurulum 10

3.1 Kurulum için doğru yer	10
3.2 Ambalaj takviyesinin çıkarılması	10
3.3 Nakliye emniyetlerinin çıkarılması	10
3.4 Su şebekesine bağlanması	11
3.5 Su giderine bağlanması	11
3.6 Ayakların ayarlanması	12
3.7 Elektrik bağlantısı	12
3.8 İlk çalıştırma	12

4 Ön hazırlık 13

4.1 Çamaşırların ayrılması	13
4.2 Yıkacak giysilerin hazırlanması	14
4.3 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler	14
4.4 İlk kullanım	14
4.5 Doğru yük kapasitesi	15
4.6 Çamaşır yükleme	15
4.7 Deterjan ve yumuşatıcı kullanımı	15
4.8 Doğru yıkama önerileri	17

5 Ürünün çalıştırılması 18

5.1 Kontrol paneli	18
5.2 Ekran sembolleri	18
5.3 Makineyi hazırlama	19
5.4 Program seçimi	19
5.5 Ana programlar	19
5.6 İlave programlar	19
5.7 Özel programlar	20

5.8 Sıcaklık seçimi	21
5.9 Ekonomi sembolü	21
5.10 Devir seçimi	21
5.11 Program ve tüketim tablosu	22
5.12 Yardımcı fonksiyon seçimi	24
5.13 Programın başlatılması	25
5.14 Program ilerleme durumu	25
5.15 Yükleme kapağı kilidi	26
5.16 Program başladıktan sonra seçimlerin değiştirilmesi	26
5.17 Çocuk kilidi	26
5.18 Programın iptal edilmesi	27
5.19 Makinenin suda bekletme modunda olması	27
5.20 Program sonu	27
5.21 Makinenizde “Bekleme Modu” bulunmaktadır	27

6 Kolay Kullanım 28

6.1 Makineyi hazırlama	28
6.2 Program seçimi	28
6.3 Yardımcı fonksiyon seçimi	28
6.4 Programın başlatılması	28
6.5 Program sonu	28
6.6 Programın iptal edilmesi	28
6.7 Çocuk kilidi	28

7 Bakım ve temizlik 29

7.1 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi	29
7.2 Yükleme kapağı ve kazanın temizlenmesi	29
7.3 Gövde ve kontrol panelinin temizlenmesi	30
7.4 Su giriş filtrelerinin temizlenmesi	30
7.5 Kalan suyun tahliye edilmesi ve pompa filtresinin temizlenmesi	30

8 Sorun giderme 31**9 Tüketici hizmetleri 36**

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır. Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

1.1 Genel güvenlik

- ▶ Bu ürün, ürünün güvenli bir şekilde kullanımı ve tehlikeleri hakkında nezaret edildikleri veya eğitim verildikleri sürece 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri tam gelişmemiş veya tecrübe ve bilgi eksiğı bulunan insanlar tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakım işlemleri kendilerine nezaret eden biri olmadığı sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Sürekli gözetim altında olmayan 3 yaşından küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- ▶ Ürünü halı kaplı zemin üzerine yerleştirmeyin. Alttan hava alamayacağı için elektrikli parçaları aşırı ısınır. Bu durum ürünün arızalanmasına neden olur.
- ▶ Kurulum ve tamir işlemlerini her zaman Yetkili Servise yaptırın. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.

1.1.1 Elektrik güvenliğı

- ▶ Ürün arızalı ise yetkili servis tarafından onarılmadan çalıştırılmamalıdır! Elektrik çarpma tehlikesi vardır!
- ▶ Ürün, elektrik kesilip geldiğinde çalışmaya kaldığı yerden devam edecek şekilde tasarlanmıştır. Programı iptal etmek istiyorsanız, "Programın iptal edilmesi" bölümüne bakın.
- ▶ Ürünü 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın. Topraklama tesisatını ehliyetli bir elektrikçiye yaptırın. Ürünün, yerel yönetmeliklere uygun topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkacak zararlardan firmamız sorumlu olmayacaktır.
- ▶ Ürün kullanımda değilse fişini çekin.
- ▶ Ürünü, üzerine su püskürterek veya su dökerek kesinlikle yıkamayın! Elektrik çarpma tehlikesi vardır!
- ▶ Şebeke kablosunun fişine ıslak ellerle kesinlikle dokunmayın! Fişi çekmek için kablosundan tutmayın, her zaman prizi bir elle bastırıp fişi diğer elle tutarak çekin.
- ▶ Kurulum, bakım, temizlik ve tamir işlemleri sırasında ürünün fişi prizden çekin.
- ▶ Eğer şebeke kablosu hasarlıysa tehlikeyi engellemek amacıyla üretici, satış sonrası servis veya benzer derecede yetkin, sertifikalı bir kişi (tercihen elektrik teknisyeni) ya da ithalatçı firmanın tarif edeceği bir kişi tarafından

Önemli güvenlik ve çevre talimatları

değiştirilmelidir.

1.1.2 Ürün güvenliği

- ▶ Su şebekesi ve gider hortumu güvenli bir biçimde sabitlenmiş ve hasarsız durumda olmalıdır. Aksi durumda su kaçağı riski vardır.
- ▶ Ürünün içinde hala su varken kesinlikle yükleme kapağını açmayın ya da filtreyi sökmeyin. Su basması ve sıcak su yüzünden yaralanma tehlikesi ortaya çıkar.
- ▶ Kilitli yükleme kapağını zorla açmaya çalışmayın. Yıkama bittikten birkaç dakika sonra kapak açılabilir duruma gelecektir. Yükleme kapağını açmak için zorlamanız durumunda, kapak ve kilit mekanizması hasar görebilir.
- ▶ Yalnızca otomatik çamaşır makinelerine uygun deterjanlar, yumuşatıcılar ve katkı maddeleri kullanın.
- ▶ Tekstil ürünlerinin etiketindeki ve deterjan ambalajındaki talimatlara uyun.

1.2 Kullanım amacı

- ▶ Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlı kullanıma uygun değildir ve amacının dışında kullanılmamalıdır.
- ▶ Yalnızca uygun işarete sahip tekstil ürünlerinin yıkanması ve durulanması için kullanın.
- ▶ Üretici, hatalı kullanım veya taşıma nedeniyle oluşan herhangi bir zarardan dolayı sorumluluk kabul etmez.
- ▶ Satın almış olduğunuz ürünün kullanım ömrü 10 yıldır. Bu, ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

1.3 Çocuk güvenliği

- ▶ Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- ▶ Elektrikli ürünler çocuklar için tehlikelidir. Ürün çalışırken çocukları üründen uzak tutun. Ürünle oynamalarına izin vermeyin. Çocukların ürüne müdahale etmesini önlemek için çocuk kilidini kullanın.
- ▶ Ürünün bulunduğu odadan çıkarken yükleme kapağını kapamayı unutmayın.
- ▶ Tüm deterjanları ve katkı maddelerini çocukların ulaşamayacağı, güvenli bir yerde yükleme kapağı veya ambalajı kapalı olarak muhafaza edin.



Çamaşırlar yüksek ısıda yıkanırken, yükleme kapak camı çok ısınır. Bunu göz önüne alarak özellikle çocukların yıkama işlemi sırasında makinenin ön kapak camı ile temas etmelerine engel olunuz.

1.4 AEEE Yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması

► Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur.



Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve yükleme kapağının kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

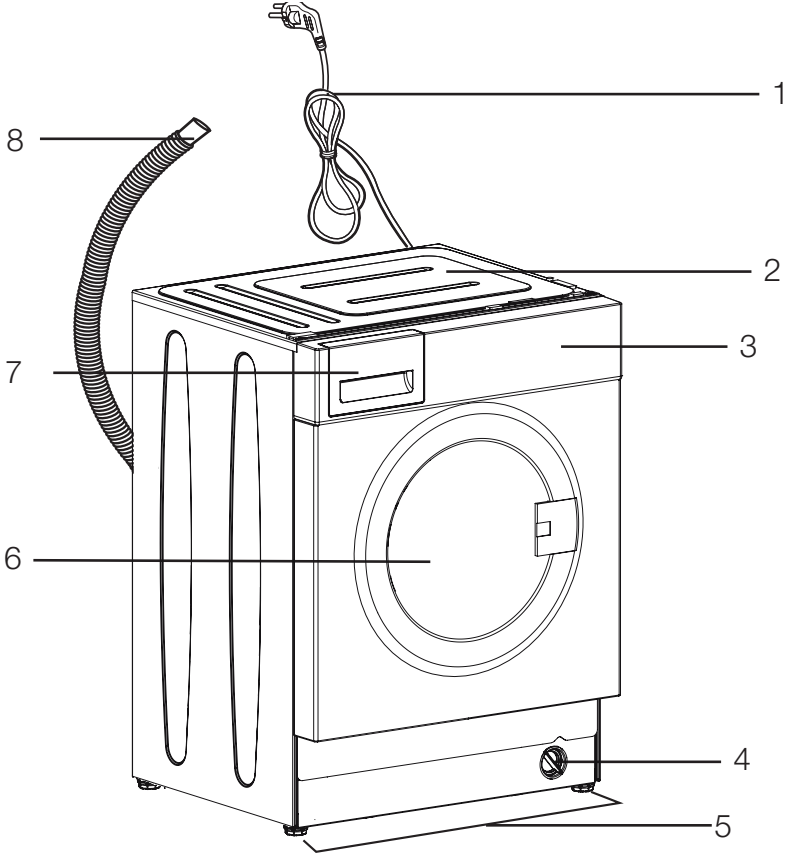
1.5 Ambalaj bilgisi

► Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

2.1 Teknik özellikler

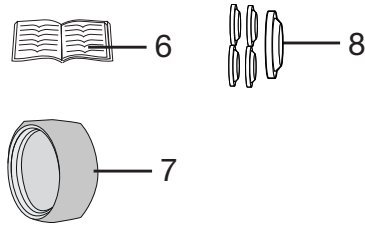
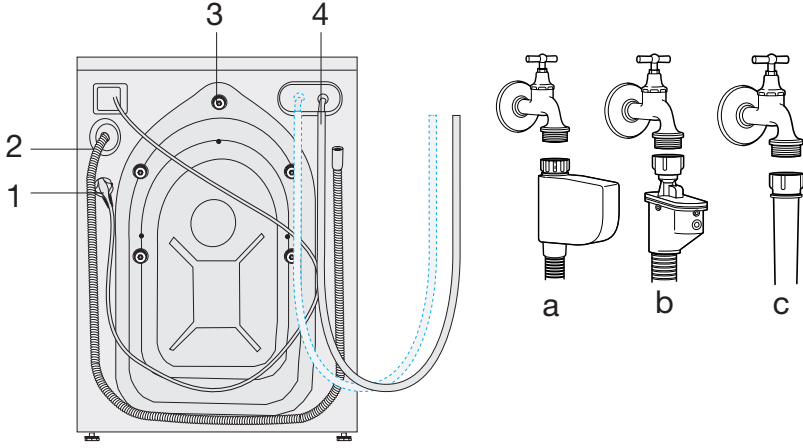
Kanun Hükmünde Komisyon Yönetmeliği (AB) No.1061/2010 ile Uyumludur	
Tedarikçi adı veya ticari marka	Arçelik
Model adı	2202 YACM
Nominal kapasite (kg)	8
Enerji verim sınıfı / A+++ (En yüksek verim) ile D (En düşük verim) arası ölçekte	A++
Yıllık Enerji Tüketimi (kWh) (1)	218
Tam yükte 60°C standart pamuklu programının enerji tüketimi (kWh)	1.170
Kısmi yükte 60°C standart pamuklu programının enerji tüketimi (kWh)	0.844
Kısmi yükte 40°C standart pamuklu programının enerji tüketimi (kWh)	0.763
"Kapalı" modda elektrik tüketimi (W)	0.200
"Açık bırakma" modunda elektrik tüketimi (W)	1.000
Yıllık Su Tüketimi (l) (2)	11000
Sıkarak kurutma verimi sınıfı / A (En yüksek verim) ile G (En düşük verim) arası ölçekte	B
Maksimum sıkma devri (dev/dak)	1200
Kalan nem miktarı (%)	53
Standart pamuklu programı (3)	Pamuklu Eko 60°C ve 40°C
Tam yükte 60°C standart pamuklu programının süresi (dak.)	184
Kısmi yükte 60°C standart pamuklu programının süresi (dak.)	145
Kısmi yükte 40°C standart pamuklu programının süresi (dak.)	133
Açık bırakma modunun süresi (dak.)	N/A
Hava kaynaklı akustik gürültü emisyonları yıkama/sıkma (dB)	51/69
Ankastre	Evet
Yükseklik (cm.)	82
Genişlik (cm.)	60
Derinlik (cm.)	54
Net ağırlık (±4 kg.)	72
Tek Su giriş / Çift Su giriş	- / •
• Mevcut	220-240 V / 50Hz
Elektrik bağlantısı (V / Hz.)	
Toplam akım (A)	10
Toplam güç (W)	2000-2350
Ana model kodu	8811
(1) Tam ve kısmi yükte 60°C ve 40°C pamuklu programları için 220 standart yıkama döngüsüne dayanan enerji tüketimi ve düşük enerji modlarındaki tüketim. Gerçek enerji tüketimi makinenin nasıl kullanıldığına bağlıdır.	
(2) Tam ve kısmi yükte 60°C ile 40°C pamuklu programları için 220 standart yıkama döngüsüne dayanan su tüketimi. Gerçek su tüketimi makinenin nasıl kullanıldığına bağlıdır.	
(3) Etiket ve fişte yer alan bilgiler "60°C standart pamuklu programı" ve "40°C standart pamuklu programına" yönelik olup bu programlar, normal kirliliğe sahip çamaşırların temizlenmesi için uygundur ve enerji ve su tüketimi bir arada düşünüldüğünde en verimli programlardır. Ürün kalitesini artırmak için önceden haber verilmeksizin teknik özelliklerde üretici firma tarafından değişiklik yapılabilir.	

2.2 Genel görünüm



- 1- Elektrik kablosu
- 2- Üst tabla
- 3- Kontrol paneli
- 4- Filtre kapağı
- 5- Ayarlanabilir ayaklar
- 6- Yükleme kapağı
- 7- Deterjan çekmecesini
- 8- Su tahliye hortumu

2.3 Teslimat Kapsamı



- 1- Elektrik kablosu
- 2- Su tahliye hortumu
- 3- Nakliye emniyet civataları *
- 4- Şebeke su giriş hortumu (Şebeke hortum bağlantınızda aşağıdaki filtre tiplerinden biri kullanılmaktadır.)

- a- Elektronik su kesici
- b- Mekanik su kesici
- c- Standard tip

- 5- Sıvı deterjan kabı**
- 6- Kullanma Kılavuzu
- 7- Kör tapa***
- 8- Plastik tapa grubu

* Makinenizin modeline göre Nakliye emniyet civatalarının sayısı değişebilir.

** Makinenizin modeline göre makine ile birlikte verilebilir.

*** Makinenizin arkasında su girişi çift ise verilir.



Kılavuzda yer alan şekiller şematik olup, ürünle bire bir uyum içinde olmayabilir.

3 Kurulum

Ürünün kurulumu için size en yakın yetkili servise başvurun. Ürünü kullanıma hazır duruma getirmek için yetkili servisi çağırmadan önce, kullanma kılavuzundaki bilgilere bakarak elektrik tesisatı, temiz su tesisatı ve su giderinin uygun olmasına dikkat edin. Değilse ehliyetli bir elektrikçi ve tesisatçı çağırarak gerekli düzenlemeleri yaptırın.



Ürünün yerleştirileceği yerin ve ayrıca elektrik, temiz su ve atık su tesisatının hazırlanması müşteriye aittir.

Montaj ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine itilmesi sırasında su giriş ve tahliye hortumlarıyla elektrik kablusunun katlanmaması, sıkışmaması ve kırılmamasına dikkat edin.



UYARI: Ürünün kurulum ve elektrik bağlantıları yetkili servise yaptırın. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.



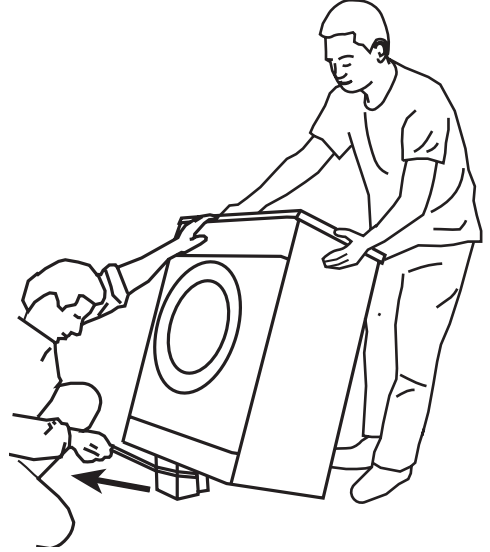
UYARI: Ürünü kurmadan önce üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yaptırmayın. Hasarlı ürünler güvenliğinizi için tehlike oluşturur.

3.1 Kurulum için doğru yer

- Ürünü sert, düz ve eğimsiz bir zemin üzerine yerleştirin. Uzun tüylü halı ya da benzeri bir yüzey üzerine yerleştirmeyin.
- Çamaşır makinesi ve kurutucu üst üste yerleştirildiğinde toplam ağırlıkları –dolu halde– yaklaşık 180 kilogramı bulur. Ürünü yeterli yük taşıma kapasitesine sahip sağlam ve düz bir yüzey üzerine yerleştirin!
- Ürünü elektrik kablusunun üzerine koymayın.
- Ürünü, sıcaklığın 0 °C'nin altına düştüğü ortamlara kurmayın.
- Ürünü mobilyaların kenarlarına en az 1 cm boşluk kalacak şekilde yerleştirin.
- Ürünü kademeli bir zeminde kenara yakın veya platform üzerine yerleştirmeyin.

3.2 Ambalaj takviyesinin çıkarılması

Ambalaj takviyesini çıkarmak için makineyi arkaya doğru eğin. Kurdeleden çekerek ambalaj takviyesini çıkarın.



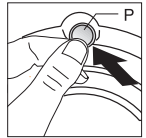
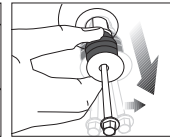
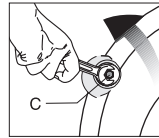
3.3 Nakliye emniyetlerinin çıkarılması



UYARI: Ambalaj takviyesini çıkarmadan nakliye emniyetlerini sökmeyin.

UYARI: Çamaşır makinesini çalıştırmadan önce, nakliye emniyet civatalarını sökün! Aksi takdirde ürün hasar görecektir.

- 1 Serbestçe dönene dek tüm civataları uygun bir anahtarla gevşetin (C).
- 2 Hafifçe döndürerek nakliye emniyet civatalarını sökün.
- 3 Kullanım kılavuzunun bulunduğu poşetteki plastik kapakları arka paneldeki boşluklara takın. (P)





Çamaşır makinesinin başka bir yere taşınması gerektiğinde, ihtiyaç duyulacağı için, nakliye emniyet civatalarını güvenli bir yerde saklayın

Nakliye emniyet civatalarını, sökme işleminin tersini uygulayarak takın.

Ürünü, nakliye emniyet civataları takılmadan kesinlikle taşımayın!

3.4 Su şebekesine bağlanması



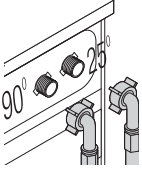
Ürünün çalışması için gerekli su basıncı 1-10 bar (0,1-1 MPa) arasındadır. Makinenin sağlıklı çalışabilmesi için, tam açılmış musluktan 1 dakikada 10 – 80 litre su akması gereklidir. Su basıncı daha yüksekse bir basınç düşürme valfi takın.

Çift su girişli ürünü, tek su girişli (soğuk) olarak kullanacaksanız, ürünü çalıştırmadan önce, ürünle birlikte verilen tapayı mutlaka sıcak su girişine takın. (Kör tapa grubu verilen ürünler için geçerlidir.)



UYARI: Tek su girişli modeller sıcak su musluğuna bağlanmamalıdır. Çamaşır hasar görebilir ya da ürün, koruma durumuna geçerek çalışmayabilir.

UYARI: Yeni üründe eski ya da kullanılmış su girişli hortumlarını kullanmayın. Çamaşırınızda leke kalabilir.



Ürünle birlikte verilen özel hortumları üründeki su girişlerine bağlayın. Kırmızı yazılı hortum (sol) (maks. 90 °C) sıcak su girişi, mavi yazılı hortum (sağ) (maks. 25 °C) ise soğuk su girişi içindir.



UYARI: Ürün kurulumu sıcak ve soğuk su musluklarının doğru bağlandığını kontrol edin. Çamaşırınız yıkama sonunda sıcak çıkabilir ve yıpranabilir.

- 1 Hortumun somunlarını elle iyice sıkın. Somunları sıkarken kesinlikle yardımcı alet kullanmayın.
- 2 Hortum bağlantısı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açarak, bağlantı yerlerinden su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin. Bir sızıntı durumunda, musluğu kapayıp somunu sökün. Contayı kontrol ederek somunu tekrar dikkatli bir şekilde sıkın. Ortaya çıkabilecek su sızıntıları ve bunun vereceği zararları önlemek için, ürünü kullanmadığınız zamanlarda muslukları kapalı

tutun.

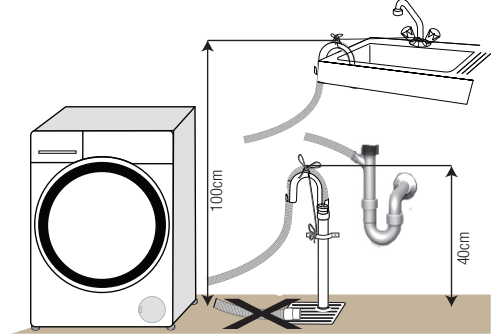
3.5 Su giderine bağlanması

- Tahliye hortumunun ucunu, doğrudan kirlı su tahliye giderine, lavaboya ya da küvete takın.



UYARI: Hortum, su tahliyesi sırasında yerinden çıkarsa evinizi su basacaktır. Ayrıca yüksek yıkama sıcaklıklarına bağlı yanma tehlikesi vardır! Bu tür durumları önlemek ve makinenin su alma ve tahliye işlemlerini sorunsuz bir şekilde yapmasını sağlamak için tahliye hortumunun ucunu yerinden çıkmayacak şekilde sabitleyin.

- Hortumu en az 40, en çok 100 cm yüksekliğe takın.
- Hortumun zemin seviyesinde veya yere yakın (40 cm altında) yerleştirilip sonradan yükseltilmesi durumunda su tahliyesi zorlaşır ve çamaşır makineden aşırı ıslak bir şekilde çıkabilir. Bu nedenle, şekilde tarif edilen yüksekliklere uyun.

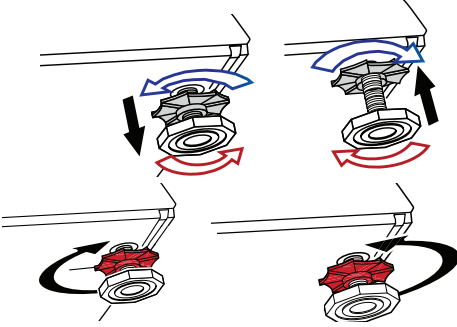


- Pis suyun tekrar makine içine dolmaması ve rahat tahliye edilebilmesi için hortumun ucunu pis suya daldırmayın veya gidere 15 cm'den fazla sokmayın. Uzun kalırsa keserek kısaltın.
- Hortumun ucunun bükülmesine, üzerine basılmasına ve hortumun giderle makine arasında katlanmamasına dikkat edin.
- Hortum boyu kısa kalırsa, temin edeceğiniz orijinal uzatma hortumunu ekleyerek kullanın. Hortumun boyu 3,2 m'den uzun olamaz. Su kaçaklarını önlemek için, ek hortumla ürünün tahliye hortumu arasındaki bağlantıyı birbirinden çıkarmayacak ve sızdırmayacak şekilde uygun bir kelepçeyle mutlaka sabitleyin.

3.6 Ayakların ayarlanması



UYARI: Ürünün daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için ayakları üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir. Ayakları ayarlayarak dengeyi sağlayın. Aksi takdirde, ürün yerinden hareket edebilir, çarpma, ses ve titreşim problemlerine yol açabilir.



- 1 Ayakların üzerindeki kilit somunlarını elle gevşetin.
- 2 Ürün düz ve dengeli bir şekilde durana kadar ayakları ayarlayın.
- 3 Tüm kilit somunlarını yeniden elle sıkın.



UYARI: Kilit somunlarını gevşetmek için herhangi bir alet kullanmayın. Aksi takdirde zarar görürler.

3.7 Elektrik bağlantısı

Ürünü, 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın. Ürünün, yerel yönetmeliklere uygun topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkacak zararlardan firmamız sorumlu olmayacaktır.

- Bağlantı, ulusal yönetmeliklerle uyumlu olmalıdır.
- Elektrik kablosunun fişi kurulumdan sonra kolay erişilebilir olmalıdır.
- Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 amperlik bir sigorta bağlatın.
- “Teknik özellikler” bölümünde belirtilen voltaj, şebeke voltajınıza eş değer olmalıdır.
- Uzatma kabloları ya da çoklu prizlerle bağlantı yapmayın.



UYARI: Hasar görmüş elektrik kabloları Yetkili Servis tarafından değiştirilmelidir.

3.8 İlk çalıştırma

Ürünü kullanmaya başlamadan önce “Önemli güvenlik ve çevre talimatları” ve “Kurulum” bölümündeki talimatlara uygun hazırlıkları tamamladığınıza emin olun.

Ürünü, çamaşır yıkamaya hazırlamak için ilk çalıştırma işlemini Kazan Temizleme programıyla yapın. Makinenizde bu program yoksa, 7.2’ de tarif edilen yöntemi uygulayın.




































Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.

Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle üründe bir miktar su kalmış olabilir. Bunun ürüne hiçbir zararı yoktur.

4 Ön hazırlık

4.1 Çamaşırların ayrılması

- Çamaşırları kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığına göre ayırın.
- Giysi etiketindeki talimatlara mutlaka uyun.

SEMBOLLER										
 Makine Yıkama Sembolleri	 Normal yıkama	 Ütü İstemez	 Hassas- Narin yıkama	 Eilde Yıkama	 Yıkamaz	 Sıklamaz				
							YIKAMA	Su Dereceleri	Maksimum Sembol(ler)	95°C ●●●
 KURUTMA	Kurutma Sembolleri	 Kurutucuda kurutulabilir	 Ütü İstemez	 Hassas / Narin kurutma	 Kurutucuda kurutulmaz	 Kurutma yapılmaz	 Kuru temizleme yapılmaz			
		Kurutma Ayarları	 Herhangi bir sıcaklıkta	 Yüksek sıcaklıkta	 Orta sıcaklıkta	 Düşük sıcaklıkta	 Isı olmadan	 Asarak kurutun	 Sererek kurutun	 Isiek asarak kurutun
 ÜTÜ	Ütü									
	Kuru veya Buharlı	Maksimum ısı	Yüksek Sıcaklıkta ütülenir 200 °C	Orta Sıcaklıkta ütülenir 150 °C	Düşük Sıcaklıkta ütülenir 110 °C	Ütülenmez	Buharsız ütülenir			
 AĞARTICI	 Bütün ağartıcılar kullanılır	 Çamaşır suyu kullanılabilir	 Ağartıcı kullanılamaz	 Sadece kloruz ağartıcılar kullanılabilir						

4.2 Yıkanacak giysilerin hazırlanması

- Destek teli, kemer tokası veya metal düğme gibi metal parçalara sahip çamaşırlar makineye hasar verir. Metal parçaları çıkarın ya da çamaşırları çamaşır torbası veya bir yastık kılıfına koyarak yıkayın.
- Ceplerdeki bozuk para, kalem, ataç gibi tüm cisimleri çıkarın ve mümkünse, cepleri ters çevirip fırçalayın. Bu tür cisimler ürüne zarar verebilir veya ses problemine yol açabilir.
- Çocuk çorapları ve naylon çoraplar gibi küçük boyuttaki çamaşırları, çamaşır torbası veya yastık kılıfına koyun.
- Perdeleri sıkıştırmadan yerleştirin. Perde bağlantı elemanlarını sökün.
- Fermuarları kapayın, gevşek düğmeleri dikin, söküklere ve yırtıkları onarın.
- “Makinede yıkanabilir” ya da “Elde yıkanabilir” etiketli ürünleri yalnızca uygun programlarda yıkayın.
- Renklerle beyazları birlikte yıkamayın. Yeni, koyu renkli pamuklu giysiler çok boya verebilir. Bu çamaşırları ayrı yıkayın.
- Zorlu lekelerle yıkama öncesinde uygun şekilde müdahale edilmelidir. Emin değilseniz, kuru temizlemeye kontrol ettirin.
- Yalnızca makineyle yıkamaya uygun boyalar / renk değiştiriciler ve kireç çözücü maddeler kullanın. Ambalaj üzerindeki talimatlara mutlaka uyun.
- Pantolonları ve narin çamaşırları ters yüz ederek yıkayın.
- Angora yününden üretilmiş çamaşırları yıkamadan önce birkaç saat buzdolabının dondurucu bölümünde bekletin. Bu sayede oluşacak topak miktarı azalacaktır.
- Un, kireç tozu, süt tozu vb. maddelere yoğun olarak maruz kalan çamaşırları, makineye yerleştirmeden önce, iyice silkeleyin. Çamaşırların üzerindeki bu tip tozlar, makinenin iç aksamında birikerek zamanla arızaya neden olabilir.

4.3 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

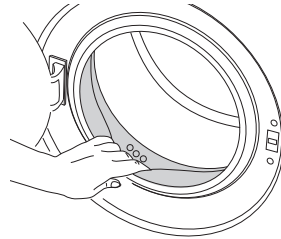
Aşağıdaki bilgiler, ürünü, ekolojik bir şekilde ve enerji tasarrufu sağlayarak kullanmanıza yardımcı olacaktır.

- Ürünü, seçtiğiniz programın izin verdiği en yüksek kapasiteyle çalıştırın, kapasitesinden fazla yüklemeyin. Bkz. “Program ve tüketim tablosu.”
- Deterjan ambalajı üzerindeki sıcaklık tavsiyelerine uyun.
- Az kirli çamaşırlarınızı düşük sıcaklıklarda yıkayın.
- Az kirli ve az miktarda çamaşırlarınız için hızlı programları tercih edin.
- Çok kirli ve lekeli olmayan çamaşırlarınız için ön yıkama ve yüksek sıcaklık kullanmayın.
- Çamaşırlarınızı kurutma makinesinde kurutacaksanız yıkama programınız için önerilen en yüksek sıklama devrini seçin.
- Deterjan ambalajında tavsiye edilenden fazla deterjan kullanmayın.

4.4 İlk kullanım

Ürünü kullanmaya başlamadan önce “Önemli güvenlik ve çevre talimatları” ve “Kurulum” bölümündeki talimatlara uygun hazırlıkları tamamladığınıza emin olun.

Ürünü, çamaşır yıkamaya hazırlamak için ilk çalıştırma işlemini Kazan Temizleme programıyla yapın. Makinenizde bu program yoksa, 7.2’ de tarif edilen yöntemi uygulayın.



Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.



Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle üründe bir miktar su kalmış olabilir. Bunun ürüne hiçbir zararı yoktur.

4.5 Doğru yük kapasitesi

Maksimum yük kapasitesi, çamaşır tipine, çamaşır derecesine ve kullanmak istediğiniz yıkama programına bağlıdır.

Makine, içine konulan çamaşırın ağırlığına göre su miktarını kendisi ayarlar.



UYARI: "Program ve tüketim tablosu"ndaki bilgilere uyun. Aşırı yüklendiğinde, makinenin yıkama performansı düşecektir. Ayrıca ses ve titreşim problemleri oluşabilir.

Çamaşır tipi	Ağırlık (gr)
Bornoz	1200
Peçete	100
Yorgan kılıfı	700
Çarşaf	500
Yastık kılıfı	200
Masa örtüsü	250
Havlular	200
El bezi	100
Gece elbisesi	200
İç çamaşır	100
Erkek iş gömleği	600
Erkek gömleği	200
Erkek pijaması	500
Bluz	100

4.6 Çamaşır yükleme

- 1 Yükleme kapağını açın.
- 2 Çamaşırınızı makineye gevşek biçimde yerleştirin.
- 3 Yükleme kapağını, kilitleme sesini duyana kadar iterek kapayın. Giysilerin kapağa sıkışmamasına dikkat edin.



Yükleme kapağı, program çalışırken kilitletir. Program bittikten belli bir süre sonra kapak kilidi açılır.



UYARI: Çamaşırın yanlış yerleştirilmesi durumunda makinede ses ve titreşim problemleri oluşabilir.

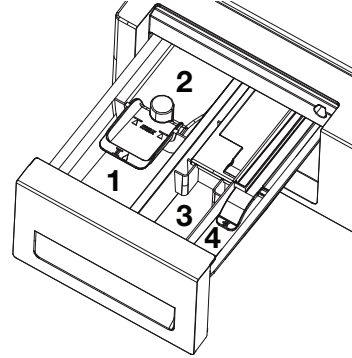
4.7 Deterjan ve yumuşatıcı kullanımı



Deterjan, yumuşatıcı, kola, kumaş boyası, çamaşır suyu ve ağartıcı, kireç çözücü kullanırken; Paket üzerindeki üretici talimatlarını dikkatle okuyun ve verilen dozaj değerlerine uyun. Varsa, dozaj kabını kullanın.

Deterjan çekmecesi

- 1) "2" numaralı sol bölme (toz deterjan veya toz ağartıcı/leke çıkarıcı için ana yıkama bölümü)
- 2) "2" numaralı sol bölme (sıvı deterjan veya sıvı leke çıkarıcı için ana yıkama bölümü)
- 3) "1" numaralı orta bölme (toz deterjan, toz leke çıkarıcı veya sıvı çamaşır suyu için ön yıkama bölümü - sıvı ağartıcı ya da ön yıkama ya da yıkama programının ilk durulama adımında eklenmelidir. Sıvı ağartıcı su alma sırasında elle eklenmelidir.)
- 4) "❄️" işaretli sağ bölme (sıvı yumuşatıcı bölümü)



(2) Ana Yıkama Bölmesi

Yıkama programını başlatmadan önce "11" numaralı sol bölmeye toz deterjanı koyun. Deterjan üreticisinin dozaj kabını kullanın ve ambalajın üzerindeki talimatları izleyin. Toz ağartıcı/leke çıkarıcı da bu bölmeye koyulmalıdır.

Sıvı deterjanı, yıkama programını başlatmadan önce "11" numaralı ana yıkama bölümüne koyun. Sıvı leke çıkarıcı bu bölmeye koyulmalıdır. Tavsiye edilen miktarda sıvı deterjanı "11" işaretli bölmeye koyun ve maksimum dolum çizgisine (maks.11) kadar ılık su ile sulandırın. Özellikle konsantre sıvı deterjanlar ılık suyla sulandırılmalıdır, aksi takdirde sifon zamanla tıkanabilir.

Ön hazırlık

Sıvı deterjanı maksimum dolum çizgisini aşacak şekilde doldurmayın; aksi takdirde fazlalık miktar yıkama suyuna karışmadan doğrudan çamaşıra ulaşip leke yapabilir. Giysiler üzerinde leke bırakabileceği için deterjanı doğrudan çamaşırların üstüne dökmeyin.

Sıvı Yumuşatıcı Bölmesi

Tavsiye edilen miktarda sıvı yumuşatıcıyı “❖” işaretli sağ bölmeye koyun ve maksimum dolum çizgisine (maks.❖) kadar ılık su ile sulandırın. Özellikle konsantre yumuşatıcılar ılık suyla sulandırılmalıdır, aksi takdirde sifon zamanla tıkanabilir.

Yumuşatıcıyı maksimum dolum çizgisini aşacak şekilde doldurmayın; aksi takdirde fazlalık miktar yıkama suyuna karışacağı için bölmeyi yeniden doldurmanız gerekecektir. Giysiler üzerinde leke bırakabileceği için yumuşatıcıyı doğrudan çamaşırların üstüne dökmeyin.

Sıvı yumuşatıcı, yıkama programının son durulama adımında otomatik olarak dağıtılır.

(1) Ön Yıkama Bölmesi

Toz ön yıkama deterjanını veya toz leke çıkarıcıyı “1” numaralı orta bölmeye koyun.

Bu bölmeye, ön yıkama veya ilk durulama adımında su alma sırasında sıvı ağartıcı da koyulabilir. Sıvı ağartıcıyı su alma sırasında eklemek, çamaşırların üzerinde dökülmeden önce sulandırılmasını sağlar. Bir yıkama programında sıvı ağartıcı kullanıyorsanız mutlaka ekstra durulama seçeneğini seçin.

Ağartıcı, durulamayla çamaşırlardan çıkarılmalıdır; aksi takdirde ciltte kaşıntıya neden olabilir.



Sıvı ağartıcı kullanmadan önce üreticinin dozaj talimatlarını ve giysilerinizin etiketini çok dikkatli okuyun.

Jel ve tablet deterjan kullanımı

- Jel deterjan akışkan kıvamındaysa ve makinanızda özel bir sıvı deterjan kabı yoksa, jel deterjanı ilk su alma sırasında ana yıkama deterjan gözüne koyun. Makinanızda sıvı deterjan kabı varsa, programı başlatmadan önce deterjanı bu kaba doldurun.
- Jel deterjan akışkan kıvamında değilse veya kapsüllü sıvı tablet şeklindeyse yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.

- Tablet deterjanları ana yıkama gözüne (“2” no’lu göz) veya yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.



Tablet deterjanlar, deterjan gözündeki kalıntı bırakabilir. Böyle bir durumla karşılaşmazsanız sonraki yıkamalarda tablet deterjanı kazanın alt tarafına gelecek şekilde çamaşırın arasına yerleştirin.



Tablet veya jel deterjanı ön yıkama fonksiyonunu seçmeden kullanın.

Kola kullanımı

- Sıvı kola, toz kola veya kumaş boyasıyla yumuşatıcı gözüne koyun.
- Bir yıkama programında, aynı anda yumuşatıcı ve kola kullanmayın.
- Kola kullandıktan sonra makinenin içini nemli ve temiz bir bezle silin.

Çamaşır suyu ve ağartıcı kullanımı

- Çamaşır suyunu, ön yıkamalı bir program seçerek ön yıkamanın başlangıcında ekleyin. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın. Alternatif bir uygulamaya olarak çamaşır suyunu, ilave durulamalı bir program seçip, makine, birinci durulama adımında deterjan gözünden su alırken ekleyin.
- Çamaşır suyuyla deterjanı karıştırarak kullanmayın.
- Çamaşır suyu, deri tahrişine neden olacağı için az miktarda (1/2 çay bardağı - yaklaşık 50 ml) kullanın ve çamaşırları iyi bir şekilde durulayın. Çamaşır suyunu, çamaşırların üzerine dökmeyin ve renkli çamaşırlarda kullanmayın.
- Oksijen bazlı ağartıcı kullanırken düşük sıcaklıkta yıkayan bir program seçin.
- Oksijen bazlı ağartıcı deterjanla birlikte kullanılabilir, fakat deterjanla aynı kıvamda değilse, önce deterjan çekmecesindeki “2” nolu göze deterjanı koyun ve makinenin su alırken deterjanı akıtmasını bekleyin. Makine su almaya devam ederken aynı göze ağartıcıyı ekleyin.

Kireç çözücü kullanımı

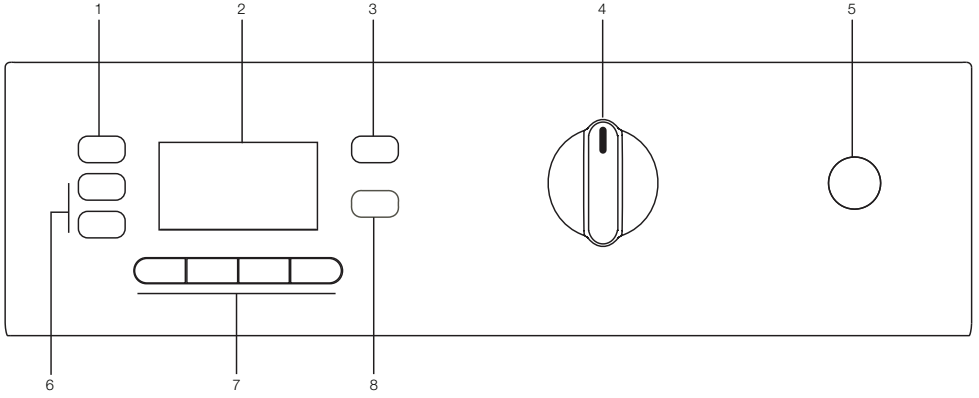
- Gerektiğinde, sadece çamaşır makineleri için üretilmiş kireç çözücü kullanın.

4.8 Doğru yıkama önerileri

		Giysiler			
		Açık Renkiler ve Beyazlar	Renkiler	Siyah/Koyu Renkiler	Narinler/Yünlüler/İpekli
		(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: 40-90 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-30 °C)
Kir Miktarı	Yoğun Kirlı (Çimen, kahve, meyve, kan lekesi gibi zor lekeler.)	Lekelere ön işlemede bulunmak veya ön yıkama yapmak gerekebilir. Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir.	Renkiler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renkiler veya siyah/koyu renkiler için uygun sıvı deterjanlar, yoğun kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır.
	Normal Kirlı (Yaka ve manşetlerdeki vücut kirlı lekeleri örnektir.)	Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Renkiler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renkiler veya siyah/koyu renkiler için uygun sıvı deterjanlar, normal kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır.
	Az Kirlı (Gözle görülür leke yoktur.)	Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Renkiler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renkiler veya siyah/koyu renkiler için uygun sıvı deterjanlar, az kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır.

5 Ürünün çalıştırılması

5.1 Kontrol paneli



1 - Sıkma Devri Ayar tuşu

2 - Ekran

3 - Sıcaklık Ayar tuşu

4 - Program Seçimi düğmesi

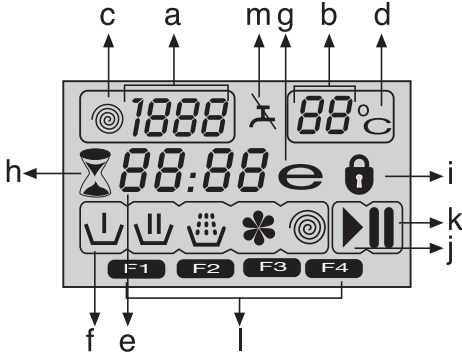
5 - Açma / Kapatma tuşu

6 - Geç Başlatma tuşları (+ / -)

7 - Yardımcı fonksiyon tuşları

8 - Başla / Bekle / İptal tuşu

5.2 Ekran sembolleri



a - Sıkma Devri göstergesi

b - Sıcaklık göstergesi

c - Sıkma sembolü

d - Sıcaklık sembolü

e - Kalan Süre ve Geç Başlatma göstergesi

f - Program Göstergesi sembolleri (Ön Yıkama / Ana Yıkama / Durulama / Yumuşatıcı / Sıkma)

g - Ekonomi sembolü

h - Zaman Geciktirme sembolü

i - Kapak Kilitli sembolü

j - Başla sembolü

k - Bekleme sembolü

l - Yardımcı Fonksiyon sembolleri

m - Su Kesik sembolü

5.3 Makineyi hazırlama





1. Hortumların sıkıca bağlandığından emin olun.
2. Makinenin fişini takın.
3. Musluğu tamamen açın.
4. Çamaşırları makinenin içine yerleştirin.
5. Deterjan ve yumuşatıcı koyun.

5.4 Program seçimi

1. “Program ve tüketim tablosu”na ve aşağıdaki sıcaklık tablosuna bakarak çamaşırların cinsine, miktarına, kir derecesine uygun programı belirleyin.

90°C	Çok kirli beyaz pamuklular ve ketenler. (sehpa örtüsü, masa örtüsü, havlu, çarşaf vb.)
60°C	Normal kirli, renkli, solmaz keten, pamuklu ya da sentetik çamaşırlar (gömlek, gecelik, pijama vb.) ve hafif kirli beyaz keten çamaşırlar (iç çamaşırı vb.)
40°C- 30°C- Soğuk	Narin çamaşırlar (tül perde vb.), sentetikler ve yünüler de dahil olmak üzere karışık çamaşırlar.

2. Program Seçim düğmesini kullanarak istediğiniz programı seçin.

	Programlar, kumaş cinsine uygun en yüksek sıkma devriyle sınırlandırılmıştır.
	Kullanacağınız programı seçerken daima kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığını dikkate alın.
	Her zaman uygun olan en düşük sıcaklık derecesini seçin. Daha yüksek sıcaklık, daha yüksek elektrik tüketimi anlamına gelir.
	Ayrıntılı program bilgileri için bkz. “Program ve tüketim tablosu”.

5.5 Ana programlar

Kumaş cinsine bağlı olarak aşağıdaki ana programları kullanın.

• Pamuklu

Pamuklu çamaşırlarınızı (çarşaf, nevresim takımı, havlu, bornoz, iç çamaşırı vb.) yıkamak için bu programı kullanın. Çamaşırlarınız, yoğun yıkama hareketiyle yıkanır ve yıkama süresi uzundur.

• Sentetik

Sentetik çamaşırlarınızı (gömlek, bluz, sentetik / pamuklu karışımı vb.) yıkamak için bu programı kullanın. Pamuklu programına göre daha hafif yıkama hareketiyle ve daha kısa sürede yıkama yapar.

Perde ve tüller için, ön yıkama ve kırışık azaltma fonksiyonları seçilmiş olarak Sentetik 40°C programını kullanmanız önerilir (Max 2 kg tül yıkayabilirsiniz). Delikli yapıları nedeniyle çok köpürdüğünden tülleri, ana yıkama gözüne az miktarda deterjan koyarak yıkayın. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın.

• Yünlü

Yünlü çamaşırlarınızı yıkamak için bu programı kullanın. Çamaşırlarınızın etiketine uygun sıcaklığı seçin. Yünüler için uygun bir deterjan kullanın.

5.6 İlave programlar

Makinede, özel durumlar için ilave programlar bulunmaktadır.



İlave programlar makinenin modeline göre farklılık gösterir.

• Pamuklu Eko

Normal kirli dayanıklı pamuk ve keten çamaşırlarınızı bu programda yıkayarak diğer tüm pamuklu yıkama programlarına göre daha yüksek enerji ve su tasarrufu sağlayabilirsiniz. Gerçek su sıcaklığı belirtilen yıkama sıcaklığından farklı olabilir. Daha az miktarlarda çamaşır yıkarken (örn. ½ kapasite veya daha az) programın sonraki aşamalarında program süresi otomatik olarak kısalmaktadır. Bu durumda enerji ve su tüketimi daha da azalarak size daha ekonomik bir yıkama fırsatı sunar. Bu özellik, kalan süre göstergesine sahip belli modellerde bulunmaktadır.

Ürünün çalıştırılması

• Hijyen

Bu programı, bebek çamaşırları ve alerjisi olan kişilerin çamaşırları için kullanın. Daha uzun ısıtma süresi ve ilave bir durulama sayesinde yüksek hijyen sağlar.

• Elde Yıkama

Makinede yıkanamaz etiketi olan ve elde yıkanması önerilen yünlü / hassas çamaşırlarınızı yıkamak için bu programı kullanın. Çok yumuşak yıkama hareketiyle çamaşırlarınızı yıpratmadan yıkar.

• Hızlı&Günlük

Bu programı, çok az kirli ve lekesiz pamuklu çamaşırları kısa sürede yıkamak için kullanabilirsiniz.

• Hızlı 14

Bu programı, çok az kirli olan az miktarda pamuklu çamaşırları kısa sürede yıkamak için kullanın.

• Karma

Bu programı, pamuklu ve sentetik çamaşırlarınızı ayırmaya gerek duymadan bir arada yıkamak için kullanın.

• Perde

Bu programı, tül ve perdelerinizi yıkamak için kullanın. Özel sıkma profili sayesinde tül ve perdelerin daha az kırışmasını sağlar.



Delikli yapıları nedeniyle çok köpürdüğünden tülleri, ana yıkama gözüne az miktarda deterjan koyarak yıkayın. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın.



Bu programda perdeler için üretilen özel deterjanları kullanmanız önerilir.

• Gömlek

Bu programı, pamuklu, sentetik ve sentetik karışımı gömleklerinizi bir arada yıkamak için kullanın.

• Tazeleme

Bu programı, sadece bir kez kullanılmış, üzerinde leke veya kir bulunmayan çamaşırların kokusunu gidermek amacıyla kullanın.

• Pamuklu 20°

Çevreye ve doğal kaynaklara çok daha duyarlı olan bu programı, az kirli ve lekesiz pamuklu çamaşırlarınızı (max 3.5kg) kısa sürede ve ekonomik bir biçimde yıkamak için kullanın.



Sıvı veya jel çamaşır deterjanlarının kullanılması önerilir.

• Kazan temizleme

Bu programı, kazanın temizlenmesi ve gerekli hijyenin sağlanması için belli bir sıklıkta (1-2 ayda bir) çalıştırın. Programı kesinlikle çamaşırsız olarak ve makine boşken çalıştırın. Daha verimli bir sonuç elde etmek için, 11 no'lu deterjan gözüne çamaşır makinelerine uygun toz kireç çözücü ekleyin. Program sona erdikten sonra yükleme kapağını aralık bırakarak makinenin içinin kurummasını sağlayın.



Bu, çamaşır yıkama programı değildir. Makine bakım programıdır.



Bu program, makinenin içinde herhangi bir şey varken kullanılamaz. Kullanmayı denediğinizde makine otomatik olarak içeride yük olduğunu algılar ve programı sonlandırır.

5.7 Özel programlar

Özel uygulamalar için aşağıdaki programlardan herhangi birini seçin.

• Durulama

Bu programı, durulamayı ya da kolalamayı ayrı yapmak istediğinizde kullanın.

• Sıkma+Pompa

Bu programı, çamaşırlarınıza ilave sıkma işlemi uygulamak veya makinenin içindeki suyu tahliye etmek için kullanın.

Bu programı seçmeden önce, istediğiniz sıkma devrini seçip, Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Makine, ayarlanmış olan sıkma devriyle çamaşırlarınızı sıktıktan sonra suyu tahliye eder. Çamaşırlarınızı sıktırmadan, sadece suyu tahliye etmek istiyorsanız, Pompa+Sıkma programını seçtikten sonra, Sıkma Devri Ayar tuşu yardımıyla, Sıkma Yok fonksiyonunu seçin ve Başla / Bekle / İptal tuşuna basın.



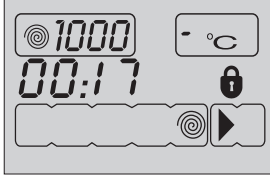
Narin çamaşırlar için düşük sıkma devirlerini kullanın.

Ürünün çalıştırılması

5.8 Sıcaklık seçimi

Yeni bir program seçildiğinde, sıcaklık göstergesinde seçilen programın maksimum sıcaklık değeri görünür.

Sıcaklığı azaltmak için, Sıcaklık Ayar tuşuna basın. Sıcaklık 10° kademelerle azalır ve son olarak soğuk seçeneğini gösteren “-” sembolü görüntülenir.



Soğuk seçeneğine geldikten sonra Sıcaklık Ayar tuşuna tekrar basarsanız seçtiğiniz program için önerilen sıcaklık görüntülenir. Sıcaklığı azaltmak için tekrar Sıcaklık Ayar tuşuna basın.

5.9 Ekonomi sembolü

Enerji tasarrufu sağlayan program ve sıcaklıkları gösterir.



Yoğun ve Hijyen programlarında hijyen sağlamak için uzun süreli ve yüksek sıcaklıklarda yıkama yapıldığından Ekonomi sembolü seçilemez. Benzer şekilde, Bebek, Tazeleme, Kazan Temizleme, Sıkma ve Durulama programlarında da Ekonomi sembolü seçilemez.



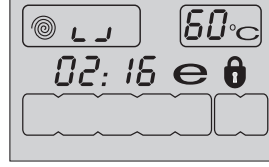
5.10 Devir seçimi

Yeni bir program seçildiğinde, sıkma devri göstergesinde seçilen programın tavsiye edilen sıkma devri görünür.

Sıkma devrini azaltmak için Sıkma Devri Ayar tuşuna basın. Sıkma devri kademelerle azalır. Daha sonra ekranda, ürünün modeline bağlı olarak “Suda Brakma” ve “Sıkma Yok” seçenekleri görünür. Bu seçeneklerin açıklamaları için “Yardımcı fonksiyon seçimi” bölümüne bakın.



Suda Brakma seçeneği “LJ” sembolüyle, Sıkma Yok seçeneği ise “-” sembolüyle gösterilmiştir.



Suda bırakma

Makineyi program bitiminden hemen sonra boşaltmayacaksanız, çamaşırlarınızın susuz ortamda buruşmalarını önlemek için suda bırakma özelliğiyle onları son durulama suyunda bekletebilirsiniz. Bu işlemden sonra çamaşırlarınızı sıkmadan suyu tahliye etmek istiyorsanız, Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Program devam eder ve su tahliye edilerek program tamamlanır. Suda bıraktığımız çamaşırları sıkmak istiyorsanız, Sıkma devrini ayarlayın ve Başla / Bekle / İptal tuşuna basın.

Program devam eder. Su tahliye edilerek çamaşırlar sıkılır ve program sonlanır.

5.11 Program ve tüketim tablosu

TR	Program (°C)	Azami yük (kg)	Su tüketimi (lt)	Enerji Tüketimi (kWh)	Max Devir***	Yardımcı Fonksiyon				Seçilebilir Sıcaklık Aralığı °C
						Ön Yıkama	Hızlı Yıkama	İlave Su	Kirlişik Azaltma	
Pamuklu	90	8	74	2.4	1200	•	•	•	•	90-Soğuk
Pamuklu	60	8	72	1.7	1200	•	•	•	•	90-Soğuk
Pamuklu	40	8	72	0.95	1200	•	•	•	•	90-Soğuk
Hijyen	90	8	72	2.1	1200					90-30
Pamuklu Eko	60**	8	54	1.17	1200					60-Soğuk
Pamuklu Eko	60**	4	47	0.844	1200					60-Soğuk
Pamuklu Eko	40**	4	47	0.763	1200					60-Soğuk
Pamuklu Eko	40	8	72	0.77	1200					60-Soğuk
Gömlek	40	3.5	45	0.55	800	•	•		*	60-Soğuk
Sentetik	60	3	45	1	1200	•	•	•	•	60-Soğuk
Sentetik	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	60-Soğuk
Pamuklu 20°	20	3.5	39	0.16	1200					20
Karma	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	40-Soğuk
Hızlı 14	30	2	35	0.1	1200					30-Soğuk
Hızlı&Günlük	90	8	55	1.95	1200					90-Soğuk
Hızlı&Günlük	60	8	55	1.1	1200					90-Soğuk
Hızlı&Günlük	30	8	65	0.22	1400					90-Soğuk
Yünlü	40	1.5	45	0.3	1200			•		40-Soğuk
Elde Yıkama	30	1	35	0.2	1200					30-Soğuk
Perde	40	2	67	0.5	800	*			*	40-Soğuk
Kazan temizleme	70	-	95	2.15	800					70
Tazeleme	-	2	30	0.03	1200					-

• : Seçilebilir







* : Otomatik olarak seçilir, iptal edilemez.

** : Enerji Etiket programı (EN 60456 ve Direktif 1061/2010 uyarınca 15°C soğuk su girişi ile)

*** Makinenin maksimum sıkma devri daha düşükse, maksimum sıkma devrine kadar seçim yapılabilir.

- : Azami yük için program açıklamasına bakın.

Ürünün Çalıştırılması

	** "Pamuklu ekonomik 40°C ve Pamuklu ekonomik 60°C standart programlardır." Bu programlar '40°C pamuklu standart program' ve '60°C pamuklu standart program' olarak bilinir ve pano üzerinde  sembolleri ile gösterilir.
	Tablodaki yardımcı fonksiyonlar, makinenin modeline göre farklılık gösterebilir.
	Su ve enerji tüketimi; su basıncı, sertliği ve sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşır cinsi ve miktarına, yardımcı fonksiyon seçimine, sıkma devrine ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.
	Seçtiğiniz programın yıkama süresini makinenin ekranında görebilirsiniz. Ekranda görünen süreyle gerçekleşen yıkama süresi arasında küçük farkların olması normaldir.
	"Yardımcı fonksiyon seçilebilirlikleri, üretici firma tarafından değiştirilmiş olabilir.Yeni seçilebilirlikler eklenebilir veya kaldırılabilir." "Makinanızın sıkma devri, programlar arasında değişiklik gösterebilir, ve bu sıkma devri, makinenizin max. devrini geçemez."

Sentetik programları için belirleyici değerler

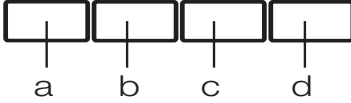
	Yük (kg)	Su Tüketimi (l)	Enerji Tüketimi (kW/sa)	Program Süresi (dak.) *	Kalan Nem Miktarı (%) **	Kalan Nem Miktarı (%) **
					≤ 1000 Devir	> 1000 Devir
Sentetik 60	3	45	1.00	90/120'	45	40
Sentetik 40	3	45	0.45	70/100'	45	40

* Seçtiğiniz programın yıkama süresini makinenin ekranında görebilirsiniz. Ekranda görülen süre ile gerçek yıkama süresi arasında küçük farklılıkların olması normaldir.

** Kalan nem içeriği değerleri, seçilen devir hızına göre farklılık gösterebilir.

5.12 Yardımcı fonksiyon seçimi

Programı başlatmadan önce istediğiniz yardımcı fonksiyonları seçin. Ayrıca makine çalışırken Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak çalışmakta olan programa uygun yardımcı fonksiyonları seçebilirsiniz veya iptal edebilirsiniz. Bunun için makinenin, seçeceğinize veya iptal edeceğinize yardımcı fonksiyondan önceki bir adımda olması gerekir. Programa bağlı olarak, a, b, c veya d ile belirtilen tuşlara basarak istediğiniz yardımcı fonksiyonu seçin. Seçilen yardımcı fonksiyonun sembolü yanar.



Bazı fonksiyonlar birlikte seçilemez. Makineyi çalıştırmadan önce ilk seçilen yardımcı fonksiyonla uyumsuz bir yardımcı fonksiyon seçilirse, ilk seçilen fonksiyon iptal olur ve son seçilen yardımcı fonksiyon seçili kalır. Örneğin, önce Ön Yıkama seçilir ardından Hızlı Yıkama seçilmek istenirse, Ön Yıkama iptal olur, Hızlı Yıkama geçerli kalır.



Programa uygun olmayan yardımcı fonksiyon seçilemez. (Bkz. "Program ve tüketim tablosu")



Yardımcı Fonksiyon tuşları makinenin modeline göre farklılık gösterebilir.

• Ön Yıkama

Ön Yıkama yalnızca çok kirli çamaşırlar için gereklidir. Ön Yıkama kullanmadığınız takdirde enerji, su, deterjan ve zaman tasarrufu sağlarsınız. Bu fonksiyonu seçtiğinizde (a) ekranda "F1" sembolü yanacaktır.

• Hızlı Yıkama

Bu fonksiyon, Pamuklu ve Sentetik programlarında kullanılabilir. Çok kirli olmayan çamaşırların yıkama süresinin kısaltılmasını sağlar ve durulama sayısını azaltır.

Bu fonksiyonu seçtiğinizde (b) ekranda "F2" sembolü yanacaktır.



Bu fonksiyonu seçtiğinizde, makineye, program tablosunda belirtilen azami yük miktarının en çok yarısı kadar çamaşır yükleyin.

• İlave Su

Bu fonksiyon, Pamuklu, Sentetik, Narin ve Yünlü programlarında çamaşırlarınızı, bol suyla yıkama ve durulamaya olanak sağlar. Bu fonksiyonu kolayca kırıktan narin çamaşırlar için kullanın. Bu fonksiyonu seçtiğinizde (c) ekranda "F3" sembolü yanacaktır.



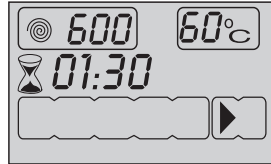
Bu fonksiyonu seçtiğinizde, makineye, program tablosunda belirtilen azami yük miktarının en çok yarısı kadar çamaşır yükleyin.

• Kırışık Azaltma

Bu fonksiyon, çamaşırların yıkanırken daha az kırışmasını sağlar. Kırışmayı önlemek için kazan dönme hareketleri azaltılır ve sıkma devri sınırlanır. Bunlara ek olarak, yıkama daha yüksek bir su seviyesinde gerçekleştirilir. Bu fonksiyonu seçtiğinizde (d) ekranda "F4" sembolü yanacaktır.

Süre ekranı

Program çalışırken, ekranda programın tamamlanması için kalan süre gösterilir. Süre "01:30" şeklinde saat ve dakika olarak görüntülenir.



Program süresi, su basıncı, su sertliği ve sıcaklığı, çevre sıcaklığı, çamaşır cinsi ve miktarı, seçilen yardımcı fonksiyon ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak tüketim tablosundaki değerlerden farklılık gösterebilir.

Zaman geciktirme

Geç Başlatma fonksiyonuyla program başlangıcı 24 saate kadar ertelenebilir. Geç başlatma süresi, 30 dakikalık adımlarla artırılabilir.



Geç Başlatma ayarı yaptığınızda sıvı deterjan kullanmayın! Çamaşırlarda leke kalması riski vardır.

1. Yükleme kapağını açın, çamaşırları yerleştirin ve deterjan vb. ekleyin.
2. Yıkama programını, sıcaklığını, sıklık devrini ve gerekirse yardımcı fonksiyonları seçin.
3. "Geç Başlatma "+" ve "-" tuşlarına basarak istediğiniz geç başlatma süresini ayarlayın. Geç Başlatma sembolü yanıp söner.
4. Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Geç Başlatma süresi geri saymaya başlar. Geç Başlatma sembolü yanar. Başla sembolü yanar. Görüntülenen geç başlatma süresinin ortasındaki ":" yanıp sönmeye başlar.



Geç başlatma süresi boyunca, makineye çamaşır ilave edilebilir. Geri sayma işleminin sonunda geç başlatma sembolü söner, yıkama başlar ve seçili programın süresi görünür.

Geç Başlatma süresinin değiştirilmesi

Geri sayım işlemi sırasında süreyi değiştirmek isterseniz:

1. Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Görüntülenen geç başlatma süresinin ortasındaki ":" yanıp sönmeyi durdurur. Bekleme sembolü yanar. Geç Başlatma sembolü yanıp söner. Başla sembolü söner.
2. Geç Başlatma "+" veya "-" tuşlarına basarak istediğiniz geç başlatma süresini ayarlayın.
3. Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Geç Başlatma sembolü yanar. Bekleme sembolü söner. Başla sembolü yanar.
4. Görüntülenen geç başlatma süresinin ortasındaki ":" yanıp sönmeye başlar.

Geç Başlatma fonksiyonunun iptal edilmesi

Geç başlatma süresi geri sayımını iptal etmek ve programı hemen başlatmak isterseniz:

1. Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Görüntülenen geç başlatma süresinin ortasındaki ":" yanıp sönmeyi durdurur.
2. Başla sembolü söner. Bekleme sembolü ve Geç Başlatma sembolü yanıp söner.

3. Geç Başlatma - tuşuna basarak geç başlatma süresini azaltın. 30 dakikadan sonra program süresi gösterilecektir.
4. Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak programı başlatın.

5.13 Programın başlatılması

1. Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak programı başlatın.
2. Programın başladığını belirten Başla sembolü yanar.
3. Yükleme kapağı kilitlenir ve kapak kilitle sembolü yanar.
4. Program hangi adımdan başlamışsa ilgili adımın sembolü yanar (Ön Yıkama, Ana Yıkama, Durulama, Yumuşatıcı ve Sıkma).

5.14 Program ilerleme durumu

Çalışan bir programın ilerleme durumu ekrandaki bir dizi sembol ile gösterilir.

Her program adımının başlangıcında, ilgili sembol yanmaya başlar ve programın sonunda hepsi birlikte yanık durumda kalır. Sıranın en sağında yanan sembol o anda gerçekleştirilmekte olan adımı gösterir.

Ön Yıkama

Ön Yıkama yardımcı fonksiyonu seçiliyse, ön yıkama adımının başladığını gösteren Ön Yıkama sembolü yanar.

Ana Yıkama

Ana yıkama adımının başladığını gösteren Ana Yıkama sembolü yanar.

Durulama

Durulama adımının başladığını gösteren Durulama sembolü yanar.

Yumuşatıcı

Yumuşatıcı adımının başladığını gösteren Yumuşatıcı sembolü yanar.

Sıkma

En son sıkma adımının başlangıcında Sıkma ve Pompa özel programları sırasında yanar.



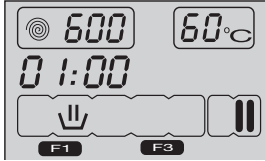
Eğer makine sıkma adımına geçmiyorsa, Suda Bırakma fonksiyonu etkin olabilir ya da makinedeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.

5.15 Yükleme kapağı kilidi

Makinenin yükleme kapağında, su seviyesinin uygun olmadığı durumlarda kapağın açılmasını önleyen bir kilit sistemi bulunmaktadır. Yükleme kapağı kilitliyen Kapak Kilitli sembolü yanar. Bu sembol, program sona erdiğinde veya makine bekleme durumuna alındığında, yükleme kapağı açılabilir konuma gelene kadar yanıp söner. Bu aşamada kapağı zorlamayın. Kapak açılabilir duruma geldiğinde sembol söner. Sembol söndükten sonra kapağı açabilirsiniz.

5.16 Program başladıktan sonra seçimlerin değiştirilmesi

Makinenin bekleme durumuna alınması
Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak makineyi bekleme durumuna alın. Bekleme sembolü yanarak makinenin beklemeye alındığını gösterir. Başla sembolü söner.



Yardımcı fonksiyon, devir ve sıcaklık ayarlarının değiştirilmesi

Çalışmakta olan programın geldiği adıma bağlı olarak yardımcı fonksiyonları iptal edebilir veya etkinleştirebilirsiniz. Bkz. "Yardımcı fonksiyon seçimi".

Ayrıca devir ve sıcaklık ayarlarını da değiştirebilirsiniz. Bkz. "Devir seçimi" ve "Sıcaklık seçimi".

Çamaşır eklenmesi ve çıkarılması

1. Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak makineyi bekleme durumuna alın. Makinenin bekleme durumuna alındığı adıma uygun program takip ışığı yanıp sönecektir.
2. Yükleme kapağı açılabilir duruma gelene kadar bekleyin.
3. Yükleme kapağını açıp çamaşır ekleyin veya çıkartın.
4. Yükleme kapağını kapayın.

5. Gerekirse yardımcı fonksiyon, sıcaklık ve devir ayarlarındaki değişiklikleri yapın.
6. Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak makineyi çalıştırın.



Makinenin içindeki su sıcaklığı yüksek veya su seviyesi kapak hizasının üzerinde ise kapak açılmayacaktır.

5.17 Çocuk kilidi

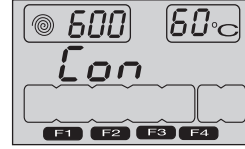
Çocuk kilidi özelliğiyle, çocukların makineyle oynamasını önleyebilirsiniz. Bu sayede, devam eden bir programda değişiklik yapılmasını engelleyebilirsiniz.



Çocuk kilidi devrederken Açma / Kapama tuşu ile makineyi kapatıp açabilirsiniz. Bu durumda makineniz, çocuk kilidi devrede olacak şekilde programa kaldığı yerden devam eder.

Çocuk kilidini etkinleştirmek için:

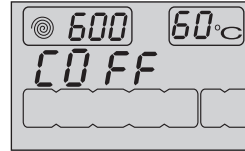
2. ve 4. yardımcı fonksiyon tuşlarına 3 saniye basın. Ekranda "Con" görünür.



Çocuk kilidi devredeyken herhangi bir tuşa basıldığında ekranda aynı ifade görülür.

Çocuk kilidini devreden çıkarmak için:

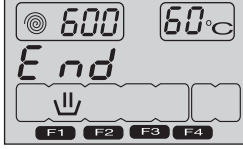
2. ve 4. yardımcı fonksiyon tuşlarına 3 saniye basın. Ekranda "COFF" görünür.



Çocuk kilidindeki makineyi, program sonlandıktan sonra çocuk kilidinden çıkarmayı unutmayın. Aksi halde, makine yeni bir program seçimine izin vermeyecektir.

5.18 Programın iptal edilmesi

Başla / Bekle / İptal tuşunu 3 saniye basılı tutun. Başla sembolü yanıp söner. Program hangi adımda iptal edilmişse o adımın sembolü yanık kalır. Ekranda “End“ görünür ve program iptal edilmiş olur.



Programı iptal ettikten sonra makinenin kapağını açmak istiyorsanız, ancak makine içindeki su seviyesi kapak hizasından fazla olduğu için kapak açılmıyorsa, program düğmesini Pompa+Sıkma programına getirip makine içindeki suyu tahliye edin.

5.19 Makinenin suda bekletme modunda olması

Makine suda bekletme modunda iken Sıkma sembolü yanıp söner ve Bekleme sembolü yanar. Makine bu modda iken sıkma yapmak isterseniz: Sıkma devrini ayarlayıp Başla / Bekle / İptal tuşuna basın. Bekleme sembolü söner, Başla sembolü yanar. Program devam ederek suyu tahliye eder ve sıkma yapar.

Sıkma yapmadan yalnızca suyu tahliye etmek isterseniz:

Başla / Bekle / İptal tuşuna basmanız yeterlidir.

Bekleme sembolü söner. Başla sembolü yanar.

Program devam eder ve yalnızca suyu tahliye eder.

5.20 Program sonu

Program bittiğinde ekranda “End“ yazısı belirir. Seçilmiş programdaki adımların sembolleri yanık kalır. Program başlangıcında seçilmiş olan yardımcı fonksiyon, sıkma devri ve sıcaklık seçili kalır.

5.21 Makinenizde “Bekleme Modu” bulunmaktadır

Makinenizi On-Off (Açma-Kapama) tuşundan açtıktan sonra, seçim adımındayken herhangi bir program başlatılmaz ve başka bir işlem yapmadan beklenirse veya seçtiğiniz program sona erdikten sonra yaklaşık 2 dakika içerisinde herhangi başka bir işlem yapılmazsa, makineniz enerji tasarrufu moduna otomatik olarak geçecektir. Gösterge ışıklarının parlaklığı azalacaktır. Ayrıca ürününüzde program süresini gösteren bir ekran var ise, bu ekran tamamen kapanacaktır. Program düğmesini çevirmeniz veya her hangi bir tuşa dokunmanız durumunda ışıklar ve ekran eski haline dönecektir. Enerji tasarrufu modundan çıkarken yapmış olduğunuz seçimler değişebilir. Programı başlatmadan önce seçimlerinizin doğruluğunu kontrol ediniz. Gerekiyorsa, tekrar ayarlayınız. Bu bir hata değildir.

6 Kolay Kullanım

6.1 Makineyi hazırlama

- 1.Hortumların sıkıca bağlandığını kontrol edin.
- 2.Makinenin fişini takın.
- 3.Musluğu tamamen açın.
- 4.Çamaşırları makinenin içine yerleştirin.
- 5.Deterjan ve yumuşatıcı koyun.

6.2 Program seçimi

- 1.“Program ve tüketim tablosu”na ve sıcaklık tablosuna bakarak çamaşırların cinsine, miktarına, kir seviyesine uygun programı belirleyin.

6.3 Yardımcı fonksiyon seçimi

Programı başlatmadan önce istediğiniz yardımcı fonksiyonları seçin. Ayrıca makine çalışırken Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak çalışmakta olan programa uygun yardımcı fonksiyonları seçebilirsiniz veya iptal edebilirsiniz. Bunun için makinenin, seçeceğiniz veya iptal edeceğiniz yardımcı fonksiyondan önceki bir adımda olması gerekir. Programa bağlı olarak, a, b, c veya d ile belirtilen tuşlara basarak istediğiniz yardımcı fonksiyonu seçin. Seçilen yardımcı fonksiyonun sembolü yanar.

6.4 Programın başlatılması

- 1.Başla / Bekle / İptal tuşuna basarak programı başlatın.
- 2.Programın başladığını belirten Başla sembolü yanar.
- 3.Yükleme kapağı kilitlenir ve kapak kilitleme sembolü yanar.
- 4.Program hangi adımdan başlamışsa ilgili adımın sembolü yanar (Ön Yıkama, Ana Yıkama, Durulama, Yumuşatıcı ve Sıkma).

6.5 Program sonu

Program bittiğinde ekranda “End” yazısı belirir. Seçilmiş programdaki adımların sembolleri yanık kalır. Program başlangıcında seçilmiş olan yardımcı fonksiyon, sıkma devri ve sıcaklık seçili kalır.

6.6 Programın iptal edilmesi

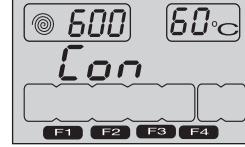
Başla / Bekle / İptal tuşunu 3 saniye basılı tutun. Başla sembolü yanıp söner. Program hangi adımda iptal edilmişse o adımın sembolü yanık kalır. Ekranda “END” görünür ve program iptal edilmiş olur.

6.7 Çocuk kilidi

Çocuk kilidi özelliğiyle, çocukların makineyle oynamasını önleyebilirsiniz. Bu sayede, devam eden bir programda değişiklik yapılmasını engelleyebilirsiniz.

Çocuk kilidini etkinleştirmek için:

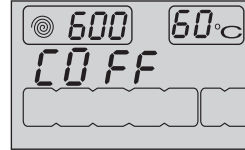
2. ve 4. yardımcı fonksiyon tuşlarına 3 saniye basın. Ekranda “Con” görünür.



Çocuk kilidi devredeyken herhangi bir tuşa basıldığında ekranda aynı ifade görülür.

Çocuk kilidini devreden çıkarmak için:

2. ve 4. yardımcı fonksiyon tuşlarına 3 saniye basın. Ekranda “COFF” görünür.



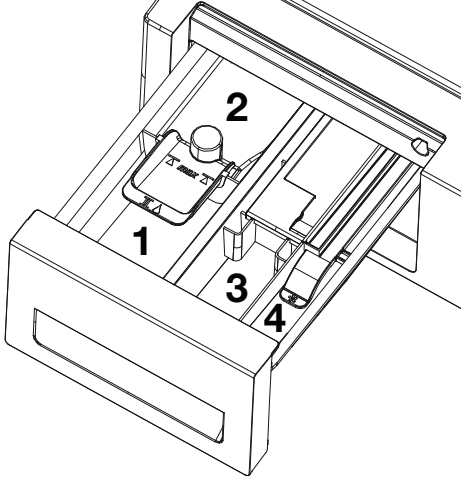
Daha ayrıntılı kullanım için **Ürünün çalıştırılması** bölümüne bakın.

7 Bakım ve temizlik

Düzenli aralıklarla temizlenmesi halinde ürünün kullanım ömrü uzar ve sık karşılaşılan sorunlar azalır.

7.1 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Deterjan çekmecesini, zamanla içinde toz deterjan birikmesini önlemek için, aşağıda belirtildiği gibi düzenli aralıklarla (4-5 yıkamada bir) temizleyin:



1. Deterjan çekmecesini sert bir şekilde kendinize doğru çekerek çıkartabilirsiniz.



Yumuşatıcı ve sıvı deterjan bölmesinde normalden daha çok su ve yumuşatıcı karışımı kalmaya başlarsa sifon temizliği yapılmalıdır.

2. Çekmeceyi ve sifonları lavaboda bol ılık suyla yıkayın. Çekmecedeki kalıntıların cildinize temas etmemesi için temizliği eldiven ya da uygun bir fırça ile yapın.

3. Temizledikten sonra sifonların yerine iyice oturup oturmadığını kontrol ederek çekmeceyi geri takın.

7.2 Yükleme kapağı ve kazanın temizlenmesi

Kazan temizleme programı bulunan ürünler için Bkz. Ürünün çalıştırılması bölümü-Programlar Kazan temizleme programı bulunmayan ürünlerde **Kazan Temizliğinin** yapılabilmesi için; **ilave Su** veya **ilave Durulama** yardımcı fonksiyonunu seçin. Ön yıkamasız Pamuklu **programını** kullanın. **Yetkili servislerden** temin edilecek **özel çamaşır makinesi kazan temizleme kimyasalının tavsiye ettiği sıcaklığa** ayarlayın. Bu işlemleri, kesinlikle **çamaşırsız olarak ve ürün boşken** uygulayın. Programı başlatmadan önce ana yıkama deterjan gözüne ("2" no'lu göz) özel kazan temizleme kimyasalından bir poşet, (özel kimyasal temin edilemezse 1 çay bardağı (maks. 100 gr) çamaşır makinelerinde kullanılan toz kireç önleyici) koyun. Kireç önleyici tablet halinde ise, "2" no'lu deterjan ana yıkama gözüne bir adet tablet koyun. Program bittikten sonra körüğün içini temiz bir bezle kurulayın.

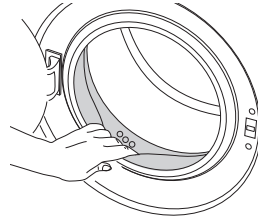


Kazan temizleme işlemini 2 ayda bir tekrarlayın.



Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.

Her yıkamadan sonra kazanın içinde yabancı cisim kalmadığını kontrol edin.



Şekilde gösterilen körükteki delikler tıkalı ise kürdan yardımıyla delikleri açın.



Kazanın içinde, metal cisimler yüzünden pas lekeleri oluşabilir. Kazan yüzeyindeki lekeleri, paslanmaz çelik temizlik maddeleriyle temizleyin. Kesinlikle çelik yünü ya da bulaşık teli kullanmayın.



UYARI: Kesinlikle bulaşık süngeri ya da ovalama malzemeleri kullanmayın. Bunlar boyalı, krom kaplı ve plastik yüzeylere zarar verir.

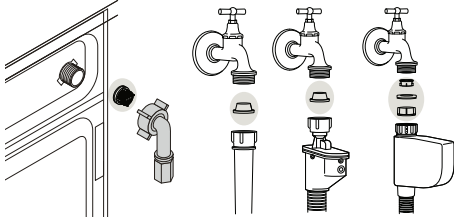
7.3 Gövde ve kontrol panelinin temizlenmesi

Gerektiğinde makinenin gövdesini sabunlu su ya da aşındırıcı olmayan krem deterjanlarla silin ve yumuşak bir bezle kurulayın.

Kontrol panelini temizlemek için yalnızca yumuşak ve nemli bir bez kullanın.

7.4 Su giriş filtrelerinin temizlenmesi

Makinenin arkasındaki su giriş musluklarının ucunda ve su giriş hortumlarının musluğa takıldığı uçlarda birer adet filtre vardır. Bu filtreler, şebeke suyundaki yabancı maddelerin ve pisliklerin makineye girmesini engeller. Filtrelerin kirlendikçe temizlenmesi gerekir.



- 1 Muslukları kapayın.
- 2 Su girişi hortumlarının somunlarını söküp, su girişi vanalarındaki filtrelerin üzerindeki tortuları uygun bir fırçayla temizleyin. Filtreler çok kirliyse penseyle yerinden çıkarıp temizleyin.
- 3 Su girişi hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri contasıyla birlikte yerinden çıkarıp musluk altında iyice temizleyin.
- 4 Conta ve filtreleri dikkatlice tekrar yerine takarak hortum somunlarını elinizle sıkın.

7.5 Kalan suyun tahliye edilmesi ve pompa filtresinin temizlenmesi

Makinede bulunan filtre sistemi, yıkama suyunun tahliyesi sırasında, düğme, bozuk para, kumaş lifi gibi katı maddelerin pompa pervanesine takılmasını engeller. Böylece atık su sorunsuz bir şekilde tahliye olur ve pompanın kullanım ömrü uzar.

Makine suyu tahliye etmiyorsa, pompa filtresi tıkanmış olabilir. Filtrenin, her tıkanıldığında ya da 3 ayda bir temizlenmesi gerekir. Pompa filtresini

temizlemek için önce suyun tahliye edilmesi gerekmektedir.

Ayrıca, makineyi taşımadan önce (örneğin başka bir eve taşınırken) ve suyun donma tehlikesi söz konusu olduğunda da suyun tamamen tahliye edilmesi gerekebilir.



UYARI: Pompa filtresinin içinde kalan yabancı cisimler makinenize zarar verebilir ya da ses problemlerine neden olabilir.



UYARI: Ürünün bulunduğu bölgede her türlü donma ihtimaline karşılık, ürün kullanımda değil ise musluğu kapatın, şebeke hortumunu sökün ve makine içindeki suyu boşaltın.



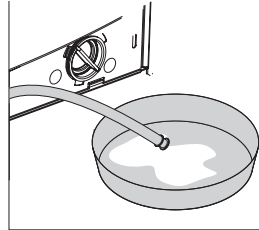
UYARI: Ürünün şebeke hortumunun bağlı olduğu musluğu her kullanım sonrası kapatın.

Kirlenen filtrenin temizlenmesi ve suyun tahliye edilmesi için:

- 1 Makinenin fişini çekerek elektriği kesin.



UYARI: Makinenin içindeki suyun sıcaklığı 90 °C'ye kadar çıkabilir. Yanma tehlikesinden kaçınmak için filtre temizliği makinedeki su soğuduktan sonra yapın.



- a Acil su tahliye hortumunu yuvasından çekin.
- b Hortumun ucunu geniş bir kaba yerleştirin. Hortumun ucundaki tıpayı çekip çıkararak suyu kaba boşaltın. Kap dolduğunda, hortumun ağzını tıpayı takarak kapayın. Kabı boşalttıktan sonra yukarıdaki işlemleri tekrarlayarak makinedeki suyu tamamen boşaltın.
- c Su tahliyesi bitince, ağzını tekrar tıpayla kapayarak, hortumu yerine sabitleyin.
- d Pompa filtresini çevirerek çıkarın.

8 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Makinenin kapağını kapattıktan sonra program başlamıyor.	Başla / Bekle / İptal düğmesine basılmamış olabilir.	• <i>Başla / Bekle / İptal düğmesine basın.</i>
Program başlatılmıyor veya program seçimi yapılıyor.	Altyapı kaynaklı problemler (şebeke voltajı, su basıncı vb.) nedeniyle makine kendini korumaya almış olabilir.	• <i>Başla / Bekle / İptal düğmesine 3 saniye süreyle basarak makineyi fabrika ayarlarına getirin. (Bkz. "Programın iptal edilmesi")</i>
Makinenin içinde su var.	Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinede bir miktar su kalmış olabilir.	• <i>Bu arıza değildir, suyun makineye zararı yoktur.</i>
Makine su almıyor.	Musluk kapalı olabilir.	• <i>Muslukları açın.</i>
	Su girişi hortumu bükülmüş olabilir.	• <i>Hortumu düzeltin.</i>
	Su girişi filtresi tıkalı olabilir.	• <i>Filtreyi temizleyin.</i>
	Yükleme kapağı kapanmamış olabilir.	• <i>Kapağını kapatın.</i>
Makine su tahliye etmiyor.	Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir.	• <i>Hortumu temizleyin veya düzeltin.</i>
	Pompa filtresi tıkanmış olabilir.	• <i>Pompa filtresini temizleyin.</i>
Makine titreşim veya ses yapıyor.	Makine dengesiz duruyor olabilir.	• <i>Ayaklarını ayarlayarak makineyi dengeleyin.</i>
	Pompa filtresine sert bir cisim kaçmış olabilir.	• <i>Pompa filtresini temizleyin.</i>
	Nakliye emniyet civataları çıkarılmamış olabilir.	• <i>Nakliye emniyet civatalarını çıkarın.</i>
	Makinedeki çamaşır miktarı az olabilir.	• <i>Makineye daha çok çamaşır yükleyin.</i>
	Makineye aşırı miktarda çamaşır konmuş olabilir.	• <i>Makinenin içindeki çamaşırın bir kısmını çıkarın ya da çamaşırın elinizle düzelterek makinenin içine eşit bir şekilde dağıtın.</i>
Makine sert bir yüzeye dayanıyor olabilir.	• <i>Makinenin herhangi bir yere dayanmadığını kontrol edin.</i>	
Makinenin altından su geliyor.	Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir.	• <i>Hortumu temizleyin veya düzeltin.</i>
	Pompa filtresi tıkanmış olabilir.	• <i>Pompa filtresini temizleyin.</i>
Makine, program başladıktan bir süre sonra durdu.	Voltaj düşüklüğü nedeniyle makine bir süre durmuş olabilir.	• <i>Voltaj normal seviyeye geldiğinde makine çalışmaya kaldığı yerden devam eder.</i>
Makine aldığı suyu doğrudan tahliye ediyor.	Tahliye hortumu yeterli yükseklikte olmayabilir.	• <i>Tahliye hortumunu kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi bağlayın.</i>
Yıkama sırasında makinede su görünmüyor.	Su makinenin görünmeyen bölümündedir.	• <i>Bu bir arıza değildir.</i>

Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Yükleme kapağı açılmıyor.	Makinedeki su seviyesinden dolayı kapak kilidi devrededir.	• <i>Pompa ya da Sıkma programını çalıştırarak suyu tahliye edin.</i>
	Makine suyu ısıtıyor ya da sıkma adımıyla devrededir.	• <i>Programın bitmesini bekleyin.</i>
	Kapak kilidi devrededir. Kapak kilidi program bittikten birkaç dakika sonra devreden çıkar.	• <i>Kapak kilidinin devreden çıkması için birkaç dakika bekleyin.</i>
Yıkama, kılavuzda belirtilenden daha uzun sürüyor.(*)	Su basıncı düşük olabilir.	• <i>Makine, gelen su miktarının azalması nedeniyle yıkama kalitesinin düşmesini önlemek için yeterli suyu alıncaya kadar bekler. Bu nedenle yıkama süresi uzar.</i>
	Voltaj düşük olabilir.	• <i>Voltaj düşük olduğunda yıkama kalitesinin düşmemesi için yıkama süresi uzatılır.</i>
	Su girişi sıcaklığı düşük olabilir.	• <i>Soğuk mevsimlerde suyun ısıtılması için gereken süre uzar. Ayrıca, yıkama kalitesinin düşmemesi için de yıkama süresi uzatılır.</i>
	Durulama sayısı ve / veya durulama suyu miktarı artmış olabilir.	• <i>Makine, daha iyi durulama yapması gerektiğinde durulama suyu miktarını artırır ve gerekirse bir durulama adımı daha ekler.</i>
	Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmeme sistemi devreye girmiş olabilir.	• <i>Önerilen miktarda deterjan kullanın.</i>
Program süresi geri saymıyor. (Ekranlı modellerde) (*)	Su alırken zamanlayıcı durabilir.	• <i>Makine, yeterince su alıncaya kadar süre göstergesi geri saymaz. Alınan su miktarı azaldığında yıkama kalitesinin düşmesi için makine, suyunu tamamlayana kadar bekler. Süre göstergesi daha sonra geri saymaya devam eder.</i>
	Isıtma adımıyla zamanlayıcı durabilir.	• <i>Makine, seçili sıcaklığa ulaşana kadar süre göstergesi geri saymaz.</i>
	Sıkma adımıyla zamanlayıcı durabilir.	• <i>Makinenin içindeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.</i>
Program süresi geri saymıyor. (*)	Çamaşır, makinede dengesizlik yaratmış olabilir.	• <i>Makinenin içindeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.</i>
Makine sıkma adımına geçmiyor. (*)	Çamaşır, makinede dengesizlik yaratmış olabilir.	• <i>Makinenin içindeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.</i>
	Makine içindeki su tahliye edilemediği için sıkma yapmamış olabilir.	• <i>Filtre ve tahliye hortumunu kontrol edin.</i>
	Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmeme sistemi devreye girmiş olabilir.	• <i>Önerilen miktarda deterjan kullanın.</i>


Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Yıkama performansı kötü: Grileşme var. (**)	Uzun süre, yetersiz miktarda deterjan kullanılmış olabilir.	• <i>Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.</i>
	Uzun süre, düşük ısıda yıkama yapılmış olabilir.	• <i>Yıkama kumaşa uygun sıcaklığı seçin.</i>
	Sert sularda, yeterli deterjan kullanılmamış olabilir.	• <i>Su sertse, yeterli miktarda deterjan kullanılmaması çamaşır üzerindeki kirin çamaşıra yapışmasına ve çamaşırdaki zamanla grileşmeye neden olur. Grileşme oluştuğundan sonra gidirmek zordur. Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.</i>
	Çok miktarda deterjan kullanılmış olabilir.	• <i>Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.</i>
Yıkama performansı kötü: Lekeler çıkmadı veya çamaşır beyazlaşmadı. (**)	Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir.	• <i>Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.</i>
	Aşırı çamaşır yüklenmiş olabilir.	• <i>Makineyi aşırı yüklemeyin. "Program ve Tüketim tablosu"nda tavsiye edilen miktarda çamaşır yükleyin.</i>
	Yanlış program ve sıcaklık seçilmiş olabilir.	• <i>Yıkama kumaşa uygun olan program ve sıcaklığı seçin.</i>
	Hatalı deterjan kullanılmış olabilir.	• <i>Makineye uygun, orijinal deterjan kullanın.</i>
	Çok miktarda deterjan kullanılmış olabilir.	• <i>Deterjanı doğru göze koyun. Çamaşır suyuyla deterjanı birbirine karıştırmayın.</i>
Yıkama performansı kötü: Çamaşırlarda yağlı lekeler oluştu. (**)	Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir.	• <i>Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bu işlem için bkz. 7.2.</i>
Yıkama performansı kötü: Çamaşır kötü kokuyor. (**)	Devamlı düşük sıcaklıkta ve / veya kısa programlarda yıkama nedeniyle, kazanda koku ve bakteri tabakaları oluşabilir.	• <i>Deterjan çekmecesini ve makinenin kapağını her yıkamadan sonra aralık bırakın. Böylece içeride bakteriler için elverişli, nemli bir ortam oluşmamış olur.</i>
Çamaşırların rengi soldu. (**)	Aşırı miktarda çamaşır yüklenmiş olabilir.	• <i>Makineyi aşırı yüklemeyin.</i>
	Kullanılan deterjan nemlenmiş olabilir.	• <i>Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.</i>
	Yüksek bir sıcaklık derecesi seçilmiş olabilir.	• <i>Çamaşırların türüne ve kirine uygun bir program ve sıcaklık seçin.</i>
İyi durulamıyor.	Kullanılan deterjanın miktarı, markası veya saklama koşulları uygun değildir.	• <i>Çamaşır makinesine ve çamaşırlarınıza uygun bir deterjan kullanın. Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.</i>
	Deterjan yanlış göze konmuş olabilir.	• <i>Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, makine bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımıyla alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.</i>
	Pompa filtresi tıkalı olabilir.	• <i>Filtreyi kontrol edin.</i>
	Tahliye hortumu kıvrılmış olabilir.	• <i>Tahliye hortumunu kontrol edin.</i>

Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Çamaşırlar yıkandıktan sonra sertleşti. (**)	Yeterli miktarda deterjan kullanılmaması olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanılmaması, zamanla çamaşırların sertleşmesine neden olur. Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanın.</i>
	Deterjan yanlış göze konmuş olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa makine bu deterjani durulama ya da yumuşatıcı adımıyla alabilir. Deterjani doğru göze koyun.</i>
	Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.</i>
Çamaşırlar yumuşatıcı kokmuyor. (**)	Deterjan yanlış göze konmuş olabilir	<ul style="list-style-type: none">• <i>Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa makine, bu deterjani durulama ya da yumuşatıcı adımıyla alabilir. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin. Deterjani doğru göze koyun.</i>
	Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.</i>
Çekmede deterjan kalıntısı var. (**)	Deterjan, çekmece ıslakken konulmuş olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Deterjan koymadan önce çekmeceyi kurulaşın.</i>
	Deterjan nemlenmiş olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.</i>
	Su basıncı düşük olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Su basıncını kontrol edin.</i>
	Ön yıkama suyunu alırken ana yıkama gözündeki deterjan ıslanmış olabilir. Deterjan gözünün deliklerinde tıkanıklık olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Delikleri kontrol edip tıkanıklık varsa temizleyin.</i>
	Deterjan gözü vanalarında sorun olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Yetkili Servisi arayın.</i>
	Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.</i>
	Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bu işlem için bkz. 7.2.</i>
Makinede çok miktarda köpük oluşuyor. (**)	Çamaşır makinesine uygun olmayan deterjanlar kullanılıyor olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Çamaşır makinesine uygun deterjanlar kullanın.</i>
	Aşırı miktarda deterjan kullanılmış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Yalnızca gerektiği kadar deterjan kullanın.</i>
	Deterjan kötü koşullarda saklanmış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Deterjani nemsiz ortamda, kapalı olarak saklayın. Aşırı sıcak ortamlarda saklamayın.</i>
	Tül gibi delikli çamaşırlar yapıları nedeniyle çok köpürür.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Bu tür çamaşırlar için az miktarda deterjan kullanın.</i>
	Yanlış göze deterjan konulmuş olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Deterjani doğru göze koyun.</i>
	Makine, yumuşatıcıyı erken alıyor olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Vanalarda veya deterjan çekmesinde sorun olabilir. Yetkili Servisi arayın.</i>

Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Deterjan çekmecesinden dışarı köpük taşıyor.	Çok fazla deterjan kullanılmış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• 1 çorba kaşığı yumuşatıcı ile ½ lt suyu karıştırıp deterjan çekmecesinin ana yıkama gözüne boşaltın.
		<ul style="list-style-type: none">• Makineye "Program ve Tüketim tablosu"nda yer alan program ve azami yüklerle uygun miktarda deterjan koyun. Ekstra kimyasal kullandığınızda (leke çıkarıcılar, çamaşır suyu vb.), deterjan miktarını azaltın.
Program sonunda çamaşırlar ıslak kalıyor. (*)	Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmeme sistemi devreye girmiş olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Önerilen miktarda deterjan kullanın.
(*) Çamaşırlar makine içinde iyi dağılmadığı zaman, makine, kendisine ve çevresine zarar vermemek için sıkma adımına geçmez. Çamaşırları düzeltip tekrar sıkma yaptırın.		
(**) Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bkz. 7.2		
	UYARI: Bu bölümdeki talimatları uygulamanıza rağmen sorunu gideremezseniz ürünü satın aldığınız bayi ya da Yetkili Servise başvurun. Çalışmayan ürünü kendiniz onarmayı asla denemeyin.	

Sorun	Neden	Çözüm
Makine çalışmıyor. Ekranda hiçbir şey görünmüyor.	Fiş prize takılı olmayabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Fişi kontrol edip prize takın.
	Sigorta arızalı olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Sigortayı kontrol edin ve gerekirse ehliyetli bir elektrikçiye değiştirin.
	Elektrik kesik olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Elektrikçi kontrol edin.
	Açma / Kapama tuşuna basılmamış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Açma / Kapama tuşuna basın.
Programı seçtikten ve Başla / Bekle / İptal tuşuna basıldığında makine çalışmıyor.	Yükleme kapağı kapanmamış olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Yüklemeye kapağını kapatın.
Program Gösterge sembolleri arasındaki Durulama sembolü yanıp sönüyor. (Makinenizin modeline bağlı olarak su kesik sembolü de yanıyor olabilir)	Su kesik olabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Suyun kesik olmadığından emin olduktan sonra Başla / Beklet / İptal tuşuna basarak makinenizi tekrar çalıştırabilirsiniz.

9 Tüketici hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.arcelik.com.tr adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz:

Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yarı,34950 Tuzla/İSTANBUL

Yetkili servislerimizin, güncel iletişim bilgilerine www.arcelik.com.tr adresinden ulaşabilirsiniz

Arçelik Çağrı Merkezi 444 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

Diğer Numara 0216 585 8 888

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- 1 Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcıya onaylatınız.
- 2 Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- 3 Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- 4 Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı" nı sorunuz.
- 5 İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- 6 Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşteri istek ve önerilerinin müşteri profili ayrımı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, www.arcelik.com.tr, faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletilebildiği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemekteyiz.

Yaklaşımımızla paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.

Hizmet talebinin değerlendirilmesi

1 Müşteri başvurusu



2 Başvuru kaydı



3 Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4 Randevu alınıp hizmetin gerçekleştirilmesi

5 Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun değil

6 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması



*Kullanım Hataları ve Garanti
ile İlgili Dikkat Edilmesi
Gereken Hususlar*

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar;*
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar;*
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar;*
- 4) Doğal olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar;*
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar;*
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar;*

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir:

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Arçelik A.Ş. tarafından üretilmiştir.

Menşei: Türkiye

Çağrı Merkezi
444 0 888

Diğer Numara
0216 585 8 888

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sütüce / İSTANBUL
Tel.:(0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 423 23 53

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- 2) Mala ilişkin tanıma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kaldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arzannın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445,
Sütlüce / İSTANBUL
Telefonu: (0-216) 585 8 888
Faks: (0-216) 423 23 53
web adresi: www.arçelik.com.tr

Malın

Markası: Arçelik
Cinsi: Çamaşır Makinesi
Modeli:
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 3 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Bılgıl

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Çeliker

Satıcı Firmanın:

Unvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınızı Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşelevecektir.